

Fantasy
5002

Vista Series
HIGH FIDELITY

NIKOS SKALKOTTAS:

TWELVE
DANCES



LITTLE SYMPHONY OF SAN FRANCISCO
GREGORY MILLAR, CONDUCTOR



ΜΕΤΑΦΟΡΑ
ΜΟΥΣΙΚΗΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΕΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΔΩΡΕΑ

Alexio F. Skalkottas

Little Symphony Orchestra of San Francisco

GREGORY MILLAR, Conductor

NIKOS SKALKOTTAS: *Twelve Greek Dances

SIDE 1	
PELOPONNISIAKOS I . . .	(Series I, Number 4)
KRITIKOS I, Crete Dance . . .	(Series I, Number 2)
KLEFTIKOS I . . .	(Series I, Number 6)
SIFNEIKOS II . . .	(Series II, Number 2)
NISSIOTIKOS . . .	(Series II, Number 4)
EPIROTIKOS I . . .	(Series I, Number 3)

SIDE 2	
HOSTIANOS . . .	(Series III, Number 1)
KLEFTIKOS II . . .	(Series III, Number 3)
NERANTZOFILIMA . . .	(Series III, Number 9)
TSAMIKOS I . . .	(Series I, Number 1)
EPIROTIKOS II . . .	(Series III, Number 2)
MAZOKTOS . . .	(Series III, Number 12)

On the occasion of two London performances in November, 1953, of works by Nikos Skalkottas, the National Greek Folklore Committee of Greece declared: "It is fitting that Skalkottas, a composer who writes in the twelve-tone method, a private serial system of his own, or the Greek modes—Greek has produced a composer of the front rank."

In 1949, Skalkottas was dead, his music still little known abroad—except for some of his *66 Greek Dances*, 12 are presented here—only beginning to be appreciated in Greece itself.

Skalkottas was born in Chalki, Greece, in 1904. He began his studies in Athens. From 1921-1933, he studied in Germany with Kurt Weill, Max Jarnach and Arnold Schoenberg.

In 1933, he returned to his life there, continuing to write in comparative obscurity. In his last 20 years, Skalkottas completed over a hundred compositions including symphonies and chamber music, piano pieces, songs, and ballet scores.

I am indebted for the information that follows concerning the Greek composer to J. G. Papageorgiou of the Skalkottas Committee, Athens.

In 1933, Skalkottas was experiencing a creative crisis, and for more than a year did not compose. His father, a brass-band conductor and flautist, suggested that he write a "few Greek dances" for him.

After an initial period of reluctance, Skalkottas began to be intrigued by the challenge, and sought out folk material for the dances. In 1935, he worked on a抢救 project for the Folk Music Archives in Athens, and by the next year, had collected over 1000 original Greek folk tunes in 3 months. (In 1936, 17 of these recordings are numbered according to the series as which they were originally contained.)

Skalkottas, incidentally, possessed an extraordinary musical memory. He rechristened the dances, for example, from memory, as the year before he had written them down on a card. (Some 1200 original orchestral score he had composed in 1929 in Germany where the score had been left.)

In 1948, the French Institute in Athens published four out of the dances in score at which time Skalkottas rewrote the four and remodeled them to reflect the original folk forms. A complete recording in which Skalkottas worked is that the 1948 publication represented the only work of his—he wrote from two small pieces—to have been published in his lifetime.

Later, Universal-Edition (Vienna-London) acquired the copyright of the entire collection, and in 1954, the remaining 8 dances in the complete volume, Volume I of the original orchestral version, containing 5 dances, was published in 1954. Volume II of the various for strings, also containing 5 dances, was released in 1956, both in score and in parts.

In this edition, only 5 of the 12 dances on this LP had been published before January of 1957. The remaining seven were sent to the Little Symphony in the original manuscript form and were edited for the orchestra by Robert Paré.

All these dances were given their American premieres in the Little Symphony of San Francisco by Gregory Millar. Three additional compositions of Nikos Skalkottas—Andante Sognato for Piano and Winds, Little Suite for Strings, and Ten Sketches for Strings—were also given their premieres in the American Little Symphony, conducted by Mr. Millar.

The Skalkottas Committee of Athens is emphatic in pointing out that Skalkottas did not aim at scientific truthfulness or

folk-song archive work, but as free artistic creation incorporating thematic material based on Greek folk tunes, sometimes greatly transformed." Skalkottas did not, for the most part, respect the original folk dance vocabulary, and the folk tunes to be found in easily recognizable profile. "Even with the assistance of the best Greek folk song experts," the Committee writes, "the original folk tunes have not been identified for more than about half the dances so far."

Skalkottas, therefore, created a characteristically individualized work which had root in folk songs but emerged as a personal style, and is integrated with the style of the few several of Bartók's compositions emerging by folk material.

Skalkottas, in any case, was not content to absorb his folk material in a general way. In 1936, he became a member of the Greek Archaeological Service. In the following year, he often visited inns and taverns and stayed in provincial towns to hear the local music; and he knew several folk musicians. In addition, he collected folk songs, and conducted folk groups, and collected folk material, and he helped them in their arranging and orchestration of these sources.

The major part of Skalkottas' work was written off his "mass style," a style which, though it may be called folk, its basic bones are composed in rather simple serial idioms. There is evidence of relatively unbroken harmonies in several places, but the predominant style is one of rhythmic variety and of partitioning. Yet the result is fresh, often uniquely his own, and impressively successful in Skalkottas' ability to combine strength and lyricism, intensity and clear definition, and to do all this without the need to quote the *Musical Times* again, these dances are marked by "their scrupulous avoidance of either deliberate primitivism or sickly sentimentalism, and by the way in which they combine folk sounds in every detail... Skalkottas, with something like the innocence of genius, seems to penetrate to the heart of the matter."

The Athens Society of the Folk Material, "... preserves a sort of Shakespearian treatment of the folk material... preserves a sort of overall mass as well as some of the more fundamental features of Greek folk music [realistic harmonic, melodic, rhythmic, and phrasing]... but it does not do this in a mechanical,呆滞的 manner, as though it were a copy of the original. The treatment is more organic, more personal, more imaginative, and more artistic throughout the mature years of his career, even in such works as the *Greek Dances*, initially influenced by Schoenberg and, to a lesser extent, Berg. Skalkottas was touched by Stravinsky, too, but he was not influenced by other Greek composers, nor, in view of his obscurity in life, did he influence them."

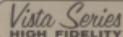
Skalkottas' imagination, illustrate again that the deeper an imaginative creator's roots in his culture, the more likely he is to contribute something of personal value to that culture in his art. The *Musical Times* article, "The Greek Dances," on its introduction to *Twelve Greek Dances* for Little Symphony, has divulged more of the secrets of ancient music than any other region in the world. "The music came largely from the Aegean Islands, from Crete, from Asia Minor, where it mixed with music brought in from Persia and India, and with the singing traditions of the Jews and Arabs. This mixture, in turn, influenced the Greek folk music, and the folk music and classification of many dances from many places, and their increased musical culture spread to Rome on one side and Byzantium on the other."

Nikos Skalkottas was a prodigy, as we are all, of what came after; but in these dances, he returned to folk memories with what he had learned, and the combination helps keep both alive.

—NAT HENTOFF

COVER BY BETTY BRADNER

*Premiere Recording



About Mr. Millar

GREGORY MILLAR (Minneapolis) was born in Northern Saskatchewan of Greek and French Canadian parentage and came to San Francisco at the end of World War Two to devote his career to conducting. Since that time he has directed orchestras in San Francisco, Vancouver, B. C., St. Louis and New York. Mr. Millar was Director of Music at St. Louis University from 1948-1953, and from 1953 until going to San Francisco organized and conducted the Little Symphony of San Francisco. As a result of a Rockefeller Grant awarded in 1955, Mr. Millar has been able to make an extended research of little symphony repertoire.

About the Orchestra

The Little Symphony Orchestra of San Francisco was founded in 1951 to present concerts of little music as originally scored for a small symphony. The orchestra has performed in over 1000 concerts in addition to radio broadcasts and the first live television series for small symphony in this country. The Little Symphony has premiered 29 works in the United States and has presented 12 world premières.

Orchestra Personnel for This Recording

VIOINS: N. Rubin, concertmaster; C. Meischam, assistant; D. Saks, principal; R. L. Lewis, principal; S. Claudio, B. Stanley, E. Keen, B. Baker, E. Wengert, E. Michaelson, W. Pynchon. VIOLAS: D. Oldham, principal; M. James, E. Bell CELLOS: R. Gram, principal; J. Maguire, H. Stroza, R. Ananiss. BASSES: C. Model, principal; D. Williams FLUTES (Picc.): W. Subke, R. Fabrizio OBOES (English Horn): J. Parker. MARIMBA: J. Parker, R. Fabrizio CLARINET: D. Cornall. HORN: R. Ojeda, V. Lopez, P. Hibschel (C. B.); FRENCH HORN: E. Sexton, J. Callahan, T. Baker, D. Locheil. TRUMPETS: E. Hulse, C. Babb, J. Lehman. TIMPANI: P. Lupina, W. Spencer. PERCUSSION: L. Davis. M. Slivka.

Wurlitzer

Vista Series High Fidelity

VISTA SERIES High Fidelity recordings will attain the highest standard of orchestral sound and the truest reproduction of the soloist's instrument. VISTA SERIES records are stereophonically recorded on an Ampex 350 Stereo Machine and then cut on disks to the RIAA curve on studio tape employing the Ernest W. Damrell Mastering Process. Both technically and artistically *Fantastic!* VISTA SERIES will be an unforgettable experience to the lover of the world's finest music.

PRINTED IN USA